

Часть 4. Суффиксы прилагательных

- -ful, -less,
- -ive, -ic, -al
- -able (-ible),
 - -ent, -ant,
- -ate, -y, -ed

-ful

Суффикс **-ful** образует на основе существительных прилагательные со значением "обладающий (в полной мере) качеством", выраженным основой, например:

hope надежда - *hopeful* надеющийся;
care забота - *careful* заботливый,
тщательный;
beauty красота - *beautiful* красивый,
прекрасный;
help помощь - *helpful* полезный.

-less

Суффикс **-less** образует прилагательные с противоположным значением: "лишенный качества, выраженного основой", и соответствует русскому префиксу **без-, не-**, например:

doubt сомнение - doubtless несомненный;
hopeless - безнадешный;
helpless - беспомощный;
careless - беззаботный.

-ive

Суффикс **-ive** образует прилагательные на основе глаголов и существительных и соответствует русскому суффиксу **-ив-**, например:

to create создавать - *creative* созидательный,
творческий;

to act действовать - *active* активный;

to impress производить впечатление, поражать
- *impressive* впечатляющий, выразительный;

an impulse импульс - *impulsive* импульсивный;

a mass масса - *massive* массивный.

-ic

Суффикс **-ic** образует прилагательные со значениями:

а) имеющий состав или структуру основы:

atom atom - atomic атомный;

б) имеющий сходство с кем-либо:

Homeric - гомеровский, гомерический;

Byronic - байронический.

-al

Суффикс **-al** образует большое количество прилагательных со значением: имеющий природу, относящийся к тому, что выражено основой, например:

a norm норма - normal нормальный, обычный;
emotion эмоция - emotional эмоциональный.

-able (-ible)

Суффикс -able (-ible) чаще всего образует прилагательные от глаголов, русским эквивалентом которых являются прилагательные с суффиксом *-имый* {*выполнимый* в отличие от *выполняемый*). Такие прилагательные можно также переводить придаточным предложением, начиная со слов *который можно + инфинитив исходного глагола*. Например:

to read (читать) - readable который можно читать, читабельный (а не: читаемый);

to detect (обнаруживать) - detectable который можно обнаружить, обнаружимый (а не: обнаруживаемый);

to observe (наблюдать) - observable который можно наблюдать (а не: наблюдаемый)

например:

They took measures justifiable under these conditions.

- Они приняли меры, которые можно было оправдать при этих условиях.

We consider events observable in all the situations.

- Мы рассматриваем (только) события, которые можно наблюдать во всех этих ситуациях.

Если такое прилагательное стоит после глагола-связки *be*, то при переводе слово который опускается и в предложении остается только *можно + инфинитив исходного глагола*, например:

It is regrettable that... - Можно сожалеть, что...

The value is negligible. - Этой величиной можно пренебречь.

Что ещё нужно знать:

а) если глагол оканчивается на *e*, то при присоединении суффиксов *-able*, *-ible* эта буква (*e*) отпадает, например:

to receive получать - *receivable* который можно получить;

б) если глагол оканчивается на *-u*, то при образовании прилагательного *u* меняется на *a*, например:

to rely полагаться (на) - *reliable* на который можно положиться.

-ent, -ant

Суффикс -ent встречается в прилагательных с различным значением, например:

current - текущий, современный; *evident* - очевидный.

Суффикс -ant образует прилагательные, которые характеризуют лица или предметы как имеющие или проявляющие определенные качества, например:

observant - наблюдательный, *relevant* - уместный, относящийся к делу (суффикс -ant может образовывать и существительные)

-ate, -у

Суффикс -ate встречается в прилагательных с разнообразными значениями, например:

moderate - умеренный, выдержанный;

adequate - соответствующий, адекватный.

(Суффикс -ate может образовывать также глаголы)

Суффикс -у образует прилагательные со значением "имеющий качество того, что обозначено основой", например:

dirt (грязь) - *dirty* грязный,

fun (шутка, веселье) - *funny* веселый, забавный,

pretty - хорошенький; довольно, достаточно. (Суффикс -у может образовывать и существительные).

-ed

Суффикс *-ed* образует прилагательные:

а) со значением какого-либо признака или обладания чем-либо, например:

property (собственность) - propertied имущий, обладающий собственностью;

б) обозначающие какую-либо форму, например:

arch (арка) - arched изогнутый;

в) обозначающие характер или состояние, например:

educated образованный.

Этот суффикс часто встречается в сложнопроизводных прилагательных, например:

thick-walled - толстостенный,

many-sided - многосторонний,

ill-informed - неправильно информированный.